



ROMÂNIA  
JUDEȚUL TIMIȘ  
CONSILIUL JUDEȚEAN



SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE

Nr. 6716 / 01.04.2021

Aprob,  
Președintele Consiliului Județean Timiș  
Alin-Adrian NICA



**ANUNT ACHIZIȚIE DIRECTĂ**

**În atenția tuturor operatorilor economici interesați**

**1. Județul Timiș prin Consiliul Județean Timiș**, cod fiscal 4358029, cu sediul în municipiul Timișoara, B-dul Revoluției din 1989, nr. 17, județul Timiș, tel: 0256/406300, fax: 0256/406301, în temeiul prevederilor art. 7 alin. (5) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice actualizată, în calitate de autoritate contractantă, achiziționează următoarele: **"Servicii de traducere și interpretare**, în cadrul proiectului „**Enhancing tourism in Banat crossborder area by Capitalizing of the potential of Parta and Majdan archeological sites**” („Valorificarea potențialului siturilor arheologice Parta și Majdan pentru stimularea turismului în zona transfrontalieră Banat”), **Acronim PAMAROSE**, cod eMS RORS 463, finanțat prin Programul INTERREG România-Republica Serbia 2014-2020.

**Cod CPV 79530000-8- Servicii de traducere (Rev.2).**

**2. Valoarea estimată:** 9633,58 lei cu TVA respectiv **8095,45 lei fără TVA** (echivalentul a 1976,20 euro-TVA inclus calculat la cursul InforEuro din luna martie 2021, 1euro=4,8747 lei) .

**3. Documentatia de atribuire** contine :

- PART A: Informații pentru ofertant;
- PART B : Formatul ofertei ce va fi înaintată de către ofertant;
- PARTEA C: Formularul ofertei financiare;
- Draftul de contract

**4. Data limită de depunere a ofertelor:** Operatorii economici interesați au obligația de a depune oferta la sediul autorității contractante cu respectarea cerințelor din prezentul anunț, până cel târziu la **data de 16.04.2021 ora 12.00.**

Ofertele care vor fi depuse după termenul limită de depunere, la altă adresă sau prin alt mijloc decât cele specificate la pct. 7 vor fi declarate **neconforme.**

#### **5. Condiții de participare:**

5.1. Certificat constatator, în original, copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, emis de Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul teritorial în raza căruia ofertantul își are sediul social, din care să rezulte domeniul de activitate principal/secundar, codurile CAEN aferente acestora. Informațiile prezentate în certificatul constatator vor fi reale și actuale la data limită de depunere a ofertelor.

5.2. Copie conform cu originalul a **Certificatului de înregistrare sau echivalent** (dacă este disponibil public, pentru ca Autoritatea Contractantă să îl poată consulta, se va indica adresa unde se poate consulta);

5.3. **Certificat de înregistrare în scopuri de TVA** (dacă este cazul) sau echivalent (dacă este disponibil public, pentru ca Autoritatea Contractantă să îl poată consulta, se va indica adresa unde se poate consulta)

5.4. Declarație privind principalele prestări de servicii similare în ultimii 3 ani; Se vor prezenta informații aferente principalelor **prestări de servicii similare** din ultimii 3 ani (raportat la data limită de depunere a ofertelor), cei 3 ani se vor calcula prin raportare la data limită de depunere a ofertelor cu indicarea valorilor, datelor și a beneficiarilor publici sau privați, din care să rezulte că ofertantul a prestat servicii similare până la data limită de depunere a ofertelor, a căror valoare este de cel puțin **9.500,00** lei cu TVA, la nivelul a maxim 3 contracte.

#### **6. Modul de prezentare a ofertei:**

Operatorii economici interesați vor depune oferta așa cum este solicitat în Partea A: Informații pentru ofertant, Partea B: Formatul ofertei ce va fi înaintată de către ofertant și Partea C: Formularul ofertei financiare. Ofertanții vor depune ofertele folosind formularele standard de depunere, disponibile în "Partea B - Oferta tehnică și Partea C - Oferta financiară.

De asemenea, **ofertantul trebuie să prezinte draftul de contract însușit.**

Cerințele prevăzute în documentația de atribuire sunt cerințe minime obligatorii, ofertele care nu îndeplinesc aceste cerințe urmând a fi respinse ca neconforme.

- NU se acceptă oferte alternative la oferta de bază;
- NU se acceptă oferte întârziate, acestea fiind returnate expeditorului nedeschise.

Lipsa oricărui document solicitat prin documentația de atribuire duce la respingerea ofertei ca fiind neconformă; nu se acceptă completări ale ofertei, riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forța majoră sau cazul fortuit cad în sarcina operatorului economic care transmite respectiva ofertă.

#### **7. Modul de depunere a ofertelor:**

Ofertele se vor depune la sediul organizatorului: Județul Timiș - Consiliul Județean Timiș, B-dul Revoluției din 1989, nr. 17, municipiul Timișoara, județul Timiș – Registratură, **cu încadrare în termenul limită specificat la pct. 4.**

Achiziția se face prin cumpărare directă, cu ofertă depusă în plic închis la sediul autorității contractante. Oferta depusă în plic la sediul autorității contractante va

conține toate documentele solicitate prin prezentul anunț, întocmite într-un singur exemplar în original/copie conformă cu originalul introduse într-un plic exterior, închis și netransparent. Oferta completă (documente de calificare, propunere tehnică și propunere financiară) și notificare cu datele de identificare (denumire ofertant, CUI, adresa de e-mail, telefon, persoana de contact) se va prezenta îndosariată având toate paginile numerotate și opisate.

Plicul exterior trebuie să fie marcat cu:

- denumirea și adresa autorității contractante: **Județul Timiș - Consiliul Județean Timiș, B-dul Revoluției din 1989, nr. 17, municipiul Timișoara, județul Timiș.**
- denumirea obiectului achiziției pentru care s-a depus oferta, respectiv : **"Servicii de traducere și interpretare, în cadrul proiectului „Enhancing tourism in Banat crossborder area by Capitalizing of the potential of Parta and Majdan archeological sites” („Valorificarea potențialului siturilor arheologice Parta și Majdan pentru stimularea turismului în zona transfrontalieră Banat”), Acronim PAMAROSE, cod eMS RORS 463.**
- denumirea și adresa ofertantului, pentru a permite returnarea ofertei întârziate, nedeschisă (dacă este cazul).

**8. Criteriul de atribuire al contractului:** „prețul cel mai scăzut”

**9. Perioada de valabilitate a ofertelor:** 30 (treizeci) de zile de la data limită de depunere a ofertelor.

Draftul de contract, PART A: Informații pentru ofertant; PART B : Formatul ofertei ce va fi înaintată de către ofertant; PARTEA C: Formularul ofertei financiare- sunt atașate prezentului anunț.

Persoana de contact: Durlă Ramona Diana, tel. 0256/406585; fax 0256/406424; e-mail: ramona.durla@cjtimis.ro.

Șef serviciu,  
Daniela GOIA



Responsabil achiziție,  
Ramona Diana DURLĂ

